

## 2018.7月 日本實習專案（一年 & 半年）

### 主辦單位：

iNNi 株式會社 (iNNi Consulting Co., Ltd.)

iNNi 株式會社於 2011 年成立，為日本專業的人力資源公司，受日本飯店委託辦理國際實習生招募，提供飯店及滑雪場實習、打工度假安排，日本執照：13-ユ-306128，目前協助多所台灣學校的日本實習安排。

### 台灣聯繫單位：

知識遊學顧問有限公司 (Knowledge Consulting, Inc.)

由國立台灣師範大學創新育成中心輔導，於 2007 年成立，主推產學合作，並榮獲「2008 年傑出創新企業獎」，協助各校申請海外實習課程，並每年協助國立台灣師範大學規劃寒暑期海外姊妹校研習。本公司所協助海外實習的學校包括：淡江大學、澎湖科技大學、明新科技大學、弘光科技大學、台南應用科技大學、萬能科技大學、義守大學、明道大學、聖約翰科技大學、致理科技大學、環球科技大學、吳鳳科技大學、台灣觀光學院、黎明技術學院、宏國德霖科技大學等多所學校

※ 本公司為教育部審約通過之留學業者，並獲勞動部許可從事海外就業服務，包括海外就業、實習、打工遊學之安排(執照：私業許字第 2764 號)，可合法進行以上業務。

### 實習專案特色：

- 於日本溫泉、度假飯店學習，增廣視野，日後求職加分，並增強日語能力。  
實習地區包括：北海道、秋田、宮城、福島、岐阜、長野、群馬、神奈川、千葉、熊本、長崎、沖繩等。職務由旅館依日語程度安排及輪調，包括：洗碗、廚房、房務、行李員、餐廳、前台。
- 需基本日語能力(依面試結果)，同學可依志願選擇飯店(最多 5 家)。
- 從申請到實習期間全程輔導和服務，包括面試安排、簽證辦理、住宿安排、機票購買、抵達後的接機、銀行開戶、實習期間全程輔導與協助(工作/生活/日語)
- 實領月薪(稅後) 視飯店日幣\$ 81,676 ~ 106,620 (約台幣\$ 24,500~32,000)

■ 出發前每週日語培訓課程（錄取後開始上課直到出發止）

實習專案內容：

招募對象	大專觀光、休閒、飯店、餐飲、廚藝、或任何有興趣之在校生
實習雇主	<p>日本溫泉及度假飯店區：</p> <p>北海道：Hotel Naturwald 富良野、定山溪万世閣溫泉、洞爺湖万世閣溫泉、鹿之湯</p> <p>青森縣：Makado 觀光 Hotel</p> <p>秋田縣：Plaza Hotel 山麓裝、湯籟溫泉(姬之湯)</p> <p>靜岡縣：篁坂&amp;富士高原高爾夫球場</p> <p>長野縣：黑部立山(黑部 View Hotel)、Hotel Cypress 輕井澤</p> <p>長崎縣：Yasurari 伊王島</p> <p>群馬縣：猿之京 Hotel、Hotel 輕井澤 1130</p> <p>神奈川：強羅花壇</p> <p>沖繩縣：Kafuu Resort Condo Hotel、Okinawa Grand Mer Resort、Hotel Yugafuin Okinawa、Centrion Hotel、Cypress Resort 九米島</p> <p>✘ 不限以上地區及飯店，依最新公佈旅館名單為準</p> <p>✘ <u>同學可選擇飯店(最多 5 家)</u>，各飯店缺額 1~5 名不等</p>
實習職務	<p>由飯店依日語程度安排並輪調，<u>同學無法選擇職務</u>，包括：</p> <p>洗區、房務、行李員、廚助、餐廳外場、大廳前台</p>
薪資福利	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 實習時數淡旺季不同，平均每月 160 小時、或一年至少 1920 小時、半年至少 960 小時</li> <li>● 時薪制，每小時日幣\$ 720~850（約台幣\$ 216~255）或月薪制 月薪日幣\$ 115,200 ~ 162,000，需繳交所得稅 20.42% <u>稅後實領月薪</u>日幣\$ 81,676 ~ 106,620（約台幣\$ 24,500~32,000）</li> <li>● 加班費另計，一天工作超過 8 小時後為加班，加班時薪+25% <u>※ 若採月薪制飯店為責任制，無加班費</u></li> <li>● 夜間工作 22:00 ~ 5:00，時薪+25%</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 雇主提供宿舍(免費)，少數雇主收取宿舍費(每月日幣\$ 5,000~13,500)</li> <li>● 有些飯店供餐(1~3餐)，有些不供餐(員工餐費，每月日幣\$3,000~14,000)</li> <li>● 每週休假 1~2 天、需輪班，依各雇主規定</li> <li>● 雇主提供日本勞保，<u>日本國民年金(含醫療保險)由學生自費購買</u></li> </ul> <p>※ 以上薪資、宿舍、供餐等細節請見實習飯店列表</p>
日語要求	<p>N4 以上，<u>無 N4 同學仍可參加面試(需基本日語溝通)</u>，依面試結果安排</p> <p><u>依日語程度輪調工作</u>，日語不佳同學多從洗區、房務開始，日語進步後飯店視情況安排餐廳、大廳前台工作</p>
實習時間	<p>一年 或 半年</p>
住宿安排	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 飯店員工宿舍 (1~3 人房)</li> <li>● 多數免費、少數需員工自費，月租每人日幣\$ 5,000~13,500 (約台幣 \$1,500~4,000)</li> <li>● 水電瓦斯限額(每月上限日幣\$5,000)，超過需自付。有些宿舍提供網路，有些無(需自費購買)</li> <li>● 宿舍離飯店距離步行 1~15 分鐘，或搭公車 10 分鐘</li> <li>● 宿舍供寢具、空調、廚房、冰箱、洗衣機 (請見實習飯店列表細節)</li> </ul>
其他費用	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 學生需自費購買公司「日本在職人士社會保險」(每月日幣 \$14,000~22,000)，包括年金+健保，其中年金可於回國前辦退費(2 年內退回)；或可購買「日本無業人士國民保險」(每月日幣\$1,600~2,000)，不可退回。<u>建議同學購買日本無業人士國民保險以節省開銷，但若日本政府要求同學購買在職人士社會保險，同學仍需依政府規定</u></li> <li>● 餐費：若飯店不供餐，宿舍廚房可自炊、或員工餐費約日幣\$200/每餐</li> <li>● 網路費：日幣\$900~4,000 (自選適合方案)</li> <li>● 醫療：購買日本國民保險，<u>看病/住院仍需自付 30%</u>，<u>請同學在台購買一年期海外醫療保險</u>，並向投保機構確認回國請領費用所需文件及程序</li> <li>● 來回機票 (少數雇主提供補助，日幣\$20,000~100,000)</li> <li>● 個人生活開銷</li> </ul>

## 實習費用

### 半年實習：

報名費 NT\$ 3,000 + 簽證代辦費 NT\$ 36,000 (可選擇出發前付清，或到日本領薪後付清)

繳款方式：

	出發前繳清方案	領薪後繳清方案
報名時	NT\$ 3,000	NT\$ 3,000
錄取後(簽證首款)	NT\$ 12,000	NT\$ 12,000
拿到簽證(尾款)	NT\$ 24,000	x
到日本3個月後 (尾款)	x	NT\$ 26,000 (結算日幣繳交)
<b>總計</b>	<b>NT\$ 39,000</b>	<b>NT\$ 41,000</b>

### 一年實習：

報名費 NT\$ 3,000 + 簽證代辦費 NT\$ 38,000 (可選擇出發前付清，或到日本領薪後付清)

繳款方式：

	出發前繳清方案	領薪後繳清方案
報名時	NT\$ 3,000	NT\$ 3,000
錄取後(簽證首款)	NT\$ 12,000	NT\$ 12,000
拿到簽證(尾款)	NT\$ 26,000	x
到日本3個月後 (尾款)	x	NT\$ 28,000 (結算日幣繳交)
<b>總計</b>	<b>NT\$ 41,000</b>	<b>NT\$ 43,000</b>

✘ 若選擇領薪後繳清方案，出發前會將尾款換算成日幣金額告知同學，同學需與 iNNi 簽立借貸合約，且尾款需於抵達日本後三個月內付清，銀行匯款手續費由匯款人(實習生)負擔

	<p>※ 日語課程費需另付 NT\$ 3,000，錄取後可以報名費抵免。錄取後每周一次日語課程(2小時)，<u>以 skype 視訊方式(日籍老師)，直到出發止</u>持 N3 檢定證明可免上課，但若口語程度不佳，仍需上課</p>
服務項目	<p>日本人資公司 iNNi 及飯店： 實習&amp;面試安排、合約簽訂(學校/飯店實習合約、學生/飯店雇用合約)、辦理實習簽證、日本接機、協助銀行開戶(飯店)、市役所登記(飯店)、購買日本國民保險(飯店)、全年實習輔導&amp;諮詢(工作/生活/語言)</p>
申請流程	<p>➤ 繳交報名表 &amp; 報名費 台幣\$3,000</p> <p>➤ 第一次面試：日本人資公司 iNNi 進行 (Skype 視訊)          ※ <u>未通過面試，報名費退還</u></p> <p>➤ 第二次面試：日本飯店 (Skype 視訊)          ※ <u>未通過面試，報名費退還</u>          ※ 部分飯店不需面試，由日本人資公司 iNNi 安排適合飯店</p> <p>➤ <u>錄取同學：</u>          繳交簽證代辦費首款台幣\$ 12,000，及簽證所需文件</p> <p>➤ 實習簽證辦理：需出發前 3 個月前申請</p> <p>➤ 取得簽證後繳清簽證費尾款(或可選擇到達日本領薪後 3 個月內繳清尾款)  <u>簽證未通過者，退還所繳全額費用，但若因學生或學校在日本有不良記錄造成簽證未過，已繳費用不退費</u></p> <p>➤ 航班訂位、購買機票</p> <p>➤ 行前說明會(行前資料發放)</p> <p>➤ 出發</p> <p>➤ 抵達後接機(<u>少數飯店無接機</u>，iNNi 將提供巴士資訊及代訂車票)、市役所登記(飯店)、銀行開戶(飯店)、購買日本國民保險(飯店)、購買手機網路(iNNi 提供資訊)、全年輔導&amp;諮詢</p>
中途離職	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 無實習評鑑(證書、時數證明、成績)</li> <li>● <u>所繳費用均無退費</u></li> </ul>

<p><b>退費規定</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>報名費</u> 面試、簽證未通過可全額退費，<u>其他情形不退費</u>（例如自行取消申請）</li> <li>● <u>簽證代辦費</u> 簽證未通過可全額退費，<u>若中途取消實習申請，已繳簽證代辦費無退費</u> 若因學生或學校在日本有不良記錄造成簽證未過，<u>已繳簽證代辦費無退費</u></li> <li>● <u>日語課程費</u> 以報名費抵免 取消實習申請：不退費 缺課 4 堂或以上：取消實習資格</li> </ul> <p>※ <u>無合合理理由缺課 4 堂，或請假過多，飯店可依上課記錄取消學生申請，日語培訓費不退費，簽證代辦費可全額退還</u></p>
<p><b>注意事項</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 同學遞交報名文件時請提供最佳相片（<u>務必帶笑容、化妝</u>），以利被選上面試，面試時請裝扮得宜（<u>需化妝、著正式服裝</u>），雇主在意形象及態度。</li> <li>2. 詳細飯店介紹（職缺、薪資、住宿）請見實習飯店列表。<u>同學可選擇實習飯店</u>，按志願依序填入申請表（最多 5 家），由日本人資公司 iNNi 及飯店依面試結果錄取適合同學。</li> <li>3. <u>不可選擇實習職務</u>，實習時由飯店依日語能力安排及輪調。</li> <li>4. 在日本實習期間需認真學習，聽從雇主安排，有任何問題請先諮詢日本人資公司 iNNi（工作/生活/日語），人資公司會盡力協助解決問題。</li> </ol>

**聲明：**

我已詳細閱讀並了解以上日本實習專案內容；我同意參加日本實習，接受並遵守以上規定、實習雇主規範、及日本政府法規。

學生簽名：\_\_\_\_\_

日期：

家長簽名：\_\_\_\_\_

日期：